



Одесса  
Простіт міхвонко, ч,  
обласвет, ороізел,  
Мухову В.В.

СУББОТА, 17 АПРЕЛЯ 1999 г.

# АРЦИЗСКИЕ ВЕСТИ

№29  
(6510)



РАЙОННАЯ  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА

ОРГАН АРЦИЗСКОГО РАЙОННОГО СОВЕТА

НОВОСТИ · СОБЫТИЯ · ЗАКОНЫ · КОММЕНТАРИИ · СЕНСАЦИИ · ОБЪЯВЛЕНИЯ · ПРОГРАММА ТВ

## АРЦИЗЬКА РАЙОННА РАДА РІШЕННЯ

VI сесії XXIII скликання  
Про стягування плати за послуги, які надає пожежна частина

Згідно Закону України "Про пожежну безпеку в Україні", Постановою Кабінету міністрів України №508 від 26.07.94 р. "Про заходи по виконанню Закону України "Про пожежну безпеку в Україні", з "Правилами пожежної безпеки в Україні" та іншими нормативними документами районна рада ВИРІШИЛА:

- Для покриття витрат по проведенню робіт (виготовлення бланків, довідок, дозволів, заяв, витрата ПММ на проведення пожежно-технічних обстежень об'єктів та ін) пожежній частині стягувати плату в наступних розмірах:
  - реєстрація (перереєстрація), пожежно-технічне обстеження і видача дозволу на об'єкти підприємницької та комерційної діяльності - 20 грн.;
  - реєстрація (перереєстрація), пожежно-технічне обстеження об'єктів КСП, радгоспів, фермерських господарств району і видача дозволу на їх експлуатацію - 10 грн.;
  - прийом об'єктів у експлуатацію, оформлення та видача документів на об'єкти приватного житлового сектору - 5 грн.;
  - проведення інструктажів, навчання правилам пожежної безпеки робітників і службовців - 8 грн. на годину;
  - надання послуг, пов'язаних з експлуатацією пожежної техніки та інвентаря (крім гасіння пожеж і ліквідації наслідків аварій та стихійних лих) - за 1 годину роботи пожежної машини - 40 грн., за експлуатацію пожежного інвентаря - 10 грн.;
  - за розгляд проектів будівель, які будуються та реконструюються - 1,5% від вартості розробки робочого проекту (робочої документації).

2. Кошти, які надходять від проведення даних робіт, направляти до районного фінансового відділу і витрачувати 50% на розвиток і зміцнення матеріальної бази СДПЧ-26, 50% - в районний бюджет.

3. Учасникам та інвалідам Великої Вітчизняної війни, інвалідам праці, учасникам ліквідації наслідків на ЧАЕС, багатодітним сім'ям вищезазначені послуги надавати безкоштовно.

4. Контроль за виконанням даного рішення покласти на постійну комісію з питань промисловості, будівництва, транспорту і зв'язку та на заступника голови райради Радую Л.М.

Голова районної ради  
К.К. ПЕЛІВАН.

№ 100-XXIII  
від 19 березня 1999 р.

## В "ПЕРВОМАЙСЬКОМУ" НАМЕТИЛИСЬ СДВИГИ К ЛУЧШЕМУ В ЖИВОТНОВОДСТВЕ

Семинар-совещание по подведению итогов животноводства за первый квартал прошел во вторник в КСП "Первомайское". Его участниками были руководители, главные зоотехники и ветврачи района, руководители перерабатывающих фермерскую продукцию предприятий, райгосадминистрации и райсовета.

Собственно, в плане учебы в "Первомайском" показывать было еще нечего, но в этом хозяйстве в последние месяцы уделано много внимания возрождению животноводства. Немало сделано в технологическом плане и воспроизводстве дойного поголовья и свиной. Кстати, свиноферма отдана в аренду, что не замедлило принести положительные плоды (на ее территории даже сад заложили).

Весь скот в хозяйстве выпасается уже давно. В ходе практической части посмотрели прифермское поле зеленого конвейера. На 110 гектарах полосами уже хорошо поднялись озимый рапс с рожью, вико с рожью, ячмень, овес. Два дня спустя намерены были косить зеленку на корм, причем косить поперек поля, благодаря чему все травы сразу будут попадать в рацион.

Пленарную часть семинара открыл председатель райгосадминистрации А.П. Потапов, рассказавший о встрече в Одессе с Президентом Украины 9 апреля.

...Зная, что далеко не все наши читатели выписывают областные газеты и не всегда имеют возможность смотреть областные теленовости, кратко передадим рассказ Анатолия Петровича.

"Во встрече принимали участие руководители районов, области, актив. Прошла она без официальных, общение с Президентом

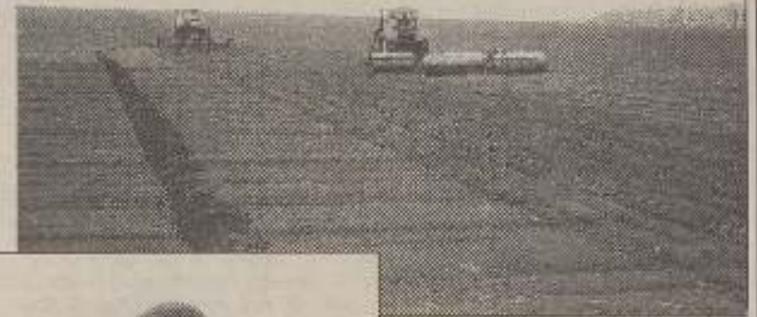
было свободным. Л.Д. Кучма поблагодарил тружеников Одесской области за хороший труд, за лучшее, чем в других областях, показатели (область, кстати, заняла третье место в республике), за неплохую общую атмосферу. Немало внимания уделил роли Одесского региона в жизни Украины, который находится рядом с Европой, имеет крупный



Закончили сев сахарной свеклы "Уладовский-35" на 30 га. Еще 50 га посеяно кормовой свеклы. Трактористы Киоса Петр Дмитриевич, Бьков Иван Александрович и агроном Кимпичий Александр Сергеевич.

транспортный потенциал (водный, воздушный, наземный). Положительно отозвался о том, что Одесская область одна из малого числа, которая регулярно выплачивает пенсии. Похваливал работу парламента, сказав, что нынешний не может нормально принимать решения, нет в нем конституционного большинства. Остановился на финансово-кредитной политике, вопросах энергетики.

10 апреля Одесса праздновала 55-ю годовщину освобождения от немецко-фашистских захватчиков.



На севе сахарной свеклы в КСП "Первомайское". Сев производился по выровненному полю засеянные семена сразу же закатывались трактористом Гарбалы Михаилом Дмитриевичем.



Закончили сев сахарной свеклы "Уладовский-35" на 30 га. Еще 50 га посеяно кормовой свеклы. Трактористы Киоса Петр Дмитриевич, Бьков Иван Александрович и агроном Кимпичий Александр Сергеевич.

Состоялась встреча Президента Украины с ветеранами войны и труда.

Позже все участники вышли в море на ступенчатых катерах, посмотрели новый украинский корабль-гигант "Славутич". Были ступенчаты по воду венки в тех местах, где в годы войны оказались потопленными наши корабли.

На семинаре присутствовала доктор сельхознаук, профессор, заведующая кафедрой частной зоотехнии Одесского сельхозинститута Е.М. Агапова, которая в своем выс-

туплении дала немало ценных советов специалистам, сказала, что "Первомайское" стоит на правильном пути, стремясь побольше произвести свинины, только стоит при этом больше внимания уделять внешней среде и кормлению свинополовья.

Итоги работы животноводов за первый квартал текущего года подвел главный зоотехник райсельхозуправления И.И. Бузиан, а о задачах по профилактике заболеваний, особенно в летний период, говорил главный ветврач Б.И. Кустуров. О положении в хозяйствах в данное время кратко отчитались председатели КСП "Рассвет" А.Д. Балабан, "Родина" Е.Д. Гайдаржи, "Розовское" Д.С. Грек.

С заключительным словом выступил председатель райгосадминистрации А.П. Потапов, поставивший задачу: сегодня думать о заготовке кормов для будущей зимовки.

А. МАРЧЕНКО.

## БУДЬ ВНИМАТЕЛЕН НА ДОРОГЕ

28 дорожно-транспортных происшествий совершено в прошлом году в нашем районе. Шесть человек ушло из жизни, 32 получили тяжелые телесные повреждения, выражаясь языком статистики. Но за сухими цифрами стоят конкретные и чаще всего молодые люди, которым жить да жить. А вот случилась трагедия на дороге - и нет человека. Какая страшная утрата для семьи, родственников, знакомых.

Все, как говорится, познается в сравнении. А этот год начался хуже, чем предыдущий. Только за первый квартал текущего года погиб один человек, шесть травмировано в шести дорожных авариях. Рост ДТП в 2 раза. Огонь, как говорится, поддала мотоциклисты. После зимнего перерыва они выеха-

ли на дороги и сразу создали три аварийные ситуации: в Деленах, Задубаевке, Арцизе. Четыре человека практически в одно и то же время попали в больницу с тяжелыми телесными повреждениями. А казалось бы, совсем не трудно, выезжая на дорогу, помнить об одном: быть осторожным, быть на чеку, самому не нарушать правила и другим не позволять.

В этот же период совершено 225 нарушений правил дорожного движения, 25 человек управляло транспортом в нетрезвом состоянии. И это только начало года. То ли еще будет?

Обо всех проблемах безопасности дорожного движения говорилось на заседании комиссии райгосадминистрации, возглавляет которую Сибов Ф.П. - первый заместитель председателя райгосадминистрации.

А ситуацию излагал исполняющий обязанности начальника ГАИ Сокуренько Николай Алексеевич. Поправлять ситуацию надо, а как это делать, если личный состав работников ГАИ постоянно сокращается? У "гаишников" претензии к качеству дорог. В предыдущий год действительно много сделано по их ремонту в районе, отметил Ф.С. Сибов, а вот в городе дороги в крайне плохом состоянии, а в городском бюджете вот уже лет десять на эти цели денег нет. Небывалых размеров достигло воровство металлических бордюров, решеток, оград на мостах, а ведь за этим тоже должны следить работники ГАИ, как и за законностью размещения киосков почти у обочины дороги. В таких случаях нужно употребить власть, сделать предупреждение хозяину. По-прежнему ничего не

сделано, чтобы очистить от контейнеров площадь автобусной станции города. По-прежнему опасной остается автобусная остановка у рынка. Разметка для стоянки автобусов есть, но там всегда стоят частные такси. Опять надо обновить здесь пешеходный переход, обновить разметку для автобусов. Ведь в выходные дни, когда люди спешат на базар и с базара, здесь самое людное и самое опасное место.

Предстоит больше разъяснять детям и молодым людям правила, как себя вести на улицах и при переходе дорог, как управлять велосипедами и мопедами, мотоциклами и машинами.

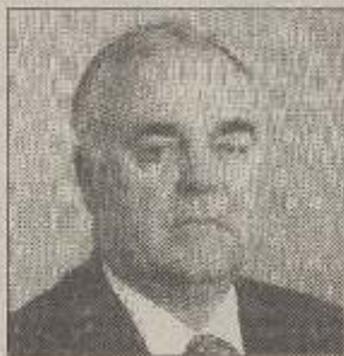
Комиссия приняла соответствующие решения.  
А. ГЛАДАРЕНКО.

## НА КОЛОКОЛ ДЛЯ ЦЕРКВИ

13 апреля в своем родном селе Мирнополе побывал председатель общины бессарабских немцев в Германии Эдвин Кельм. Посетил созданный с его помощью музей, встретился со знакомыми и жителями села.

В тот же день в Мирнополе с ним встретились директор совхоза-завода "Шампань Украины" И.В. Братинюв и сельский голова Надеждовки И.А. Беляя. Дело в том, что Надеждовка в нынешнем году празднует свой юбилей, и поскольку в ней живут немцы, еще немало осталось немецких домов, то пригласили на торжество и Эдвина Кельма. В тот же день этот деловой человек посетил Надеждовку, побывал на ее улицах, в некоторых общественных местах, порадовался, что в Надеждовке поддерживается порядок, ведется строительство. Посетил также возводившуюся церковь и на колокол 400 долларов пожертвовал.

А. МАРЧЕНКО.



**ПІТЕРСЬКИЙ** форум парламентарів країн-учасниць Міжпарламентської асамблеї СНД (2-3 квітня) - перший за повноправної участі України: з жовтня 1994 року представники Верховної Ради відвідували засідання цього органу у якості спостерігачів.

З моменту прийняття українським парламентом рішення про приєднання до угоди про Міжпарламентську асамблею, укладеної 27 березня 1992 року в Алма-Аті, статус цих відвідин змінився. Інших помітних політичних змін не відбулось. Але пристрасті, породжені згаданим рішенням у парламенті і за його стінами, не вщухають. І найбільше докорів - в першу чергу від депутатів і журналістів - довелося вислухати Голові Верховної Ради Олександрові Ткаченку.

- Олександр Михайловичу, чому, на вашу думку, саме питання МПА викликало такі пристрасті в парламенті?

- Я думаю, що в політиці завжди є так звані "показові" питання, які політичні сили використовують для демонстрації своїх платформ.

## Олександр ТКАЧЕНКО: "Патріотизм - це не сорочку на собі рвати і кричати, як ти любиш Україну, а робити те, що принесе державі найбільшу користь."

Оскільки на поточних соціальних чи економічних питання, як завжди зачіпають ті чи інші інтереси суспільних груп (і з цим доводиться рахуватися), важко заробити політичні дивіденди, то для спекуляцій використовуються саме такі теми. Я думаю, що людям - нашим виборцям, які кілька років спостерігали за епопеєю приєднання України до угоди про МПА, - було не зовсім зрозуміло, у чому власне проблема. А проблеми ніякої, по суті, немає. Президент нашої держави Леонід Данилович Кучма, і прем'єр-міністр Валерій Павлович Пустовойтенко беруть регулярну участь у роботі засідань глав держав і урядів СНД. Це ніяким чином не похитнуло статус України як незалежної держави: вона нею є і буде. Так само і МПА лише розширює можливості нашої країни у сфері багатостороннього міжпарламентського співробітництва. Зрештою, дає змогу відстоювати наші інтереси у тому числі шляхом використання права вето. А також, що дуже важливо, - гармонізувати законодавства держав-учасниць, що конче потрібно нашим виробничникам, які страждають від податкових бар'єрів і кордонів всередині СНД і просто пересічним громадянам. Зауважу, що згідно з Регламентом, саме Асамблея розробляє і приймає типові (модельні) законодавчі акти і з відповідними ре-

комендаціями надсилає їх парламентам держав-учасниць. З організаційних питань МПА може також приймати постанови, що цілком відповідає практиці подібних міжпарламентських інституцій. Крім того, Міжпарламентська асамблея має відповідний рівень представництва і статус спостерігача у провідних світових організаціях. Вона, наприклад, підтримує тісні стосунки з ООН, Міжпарламентським Союзом, Парламентською Асамблеєю Ради Європи, Парламентською Асамблеєю Організації з безпеки і співробітництва в Європі, Парламентською Асамблеєю Чорноморського економічного співробітництва, Північною Радою та іншими впливовими організаціями.

- Як ви тоді поясните заяви ряду партій і парламентських фракцій, що приєднання до МПА - це "продаж" України північному сусідові?

- Як безглуздість. Чомусь декому адається, що коли якимсь питанням підтримують (а тим більше ініціюють) комуністи, праві фракції повинні боротися "не на життя, а на смерть", щоб його провалити. Це не політика. Це псевдополітика, яка, на жаль, притаманна нашому менталітету: незмінна консолідуватися навколо державницького рішення, зацікавленість навколо власних ідей чи інтересів. Чомусь, коли Верховна Рада

приєдналась до Парламентської Асамблеї Ради Європи, Парламентської Асамблеї Чорноморського економічного співробітництва, Парламентської Асамблеї ОБСЄ, ніхто не ставив питання про недоцільність курсу на багатостороннє міжпарламентське співробітництво.

- Чи може Україна у разі негоді з документами, що їх приймає МПА, вийти зі складу цієї організації?

- Безумовно, установчі документи МПА передбачають також і вихід з неї у разі невідповідності діяльності Асамблеї цілям та інтересам країн-учасниць.

- На вашу думку, чи можна вважати приєднання до МПА першим кроком у переорієнтації зовнішньої політики України з Заходу на Схід?

- Напрями зовнішньої політики визначаються Основами зовнішньої і внутрішньої політики, які приймає парламент. Водночас, очевидно, що надії деяких політиків на Захід не виправдалися. Україна потрапила у кабалу до міжнародних фінансових організацій, і тепер наш борг (за сім років незалежності) складає приблизно 12 млрд доларів. Це гроші, які доведеться віддавати ще, може нашим дітям. До того ж прибічники "західного варіанту" закривають очі на те, що Україні, як і іншим краї-

нам, більше потрібні ринки збуту, ніж позичені кошти. Такими ринками традиційно були (і могли б лишатися досі, якби ми їх не втрапили) ринки країн СНД. Але ринки загублені, зв'язки втрачені, виробничі цикли розірвані. Я думаю, що патріотизм - це не сорочку на собі рвати і кричати, як ти любиш Україну, а робити те, що принесе державі найбільшу користь. А користь - це безумовно, поглиблення системи кооперації, поглиблення торгівлі (причому, торгівлі без доларової основи), це реальні взаємовигідні контакти. Тобто, якщо піклуватися про інтереси України, слід подумати про переорієнтацію економічної політики: щоб вона залажала не від політичної кон'юнктури, а від того, що нам вигідно, і чого слід прагнути...

- Чи слід прагнути нам у такому разі ратифікації "нульового варіанту", який "завалив" попередній парламент?

- Я думаю, що рано чи пізно нам доведеться приймати рішення по проблемі боргів і активів колишнього СРСР. Рішення, яке з одного боку закріпить реальні, які склалися після розпаду Союзу, а з іншого буде вигідним Україні. Але то - окрема розмова.

Записала  
Галина ХАРАХАНДЮК.

### АРЦИЗСКИЙ ГОРОДСКОЙ СОВЕТ РАСПОРЯЖЕНИЕ

о выласе скота и выгуле животных  
в городской черте

В городских парках, скверах, на улицах гражданами города произведена посадка молодых деревьев, кустарников, цветов. Горисполком организовал работы по ликвидации стихийных свалок. Однако отдельные граждане города продолжают производить выброс бытового мусора в места, не предназначенные для этих целей, а также выпасают скот и птицу.

В целях недопущения загрязнения окружающей природной среды:

1. Запретить выпас скота и птицы на улицах, в скверах и парках города.
2. Службе благоустройства города (Торган В.Ф.) изготовить и установить таблички, запрещающие выброс бытового мусора в неустановленных местах.
3. К гражданам города, нарушающим распоряжение, применять административные меры согласно действующему законодательству.
4. Контроль за исполнением настоящего распоряжения возложить на заместителя городского головы Середу В.С.

Городской голова В.Л. ЧЕРНЫЙ.

№14 от 6.04.1999 г.

### УРОКИ, НА КОТОРЫХ МЫ УЧИМСЯ ЖИТЬ

Говорят, что болгарский язык не изучался раньше. А вот нам повезло, мы имеем возможность изучать родной язык с пятого класса, а в 10 и 11 классах изучаем еще и литературу. Нам повезло и с учителем. Влюбленный в свою работу, Иванов Степан Михайлович полностью отдает себя нам. Это учитель высшей категории, имеет звание "Учитель-методист". Мы все его очень любим, потому что он дает нам прочные знания, учит любить родной язык, свое национальное наследие, культуру. Он учит нас доброте, терпению, честности и милосердию, принципиальности и порядочности.

Ученики нашей школы охотно участвуют в различного уровня олимпиадах по болгарскому языку. Есть немало победителей районных и областных туров, призером республиканского открытого турнира стал Чухадричев Е. И это большая честь для всех нас.

В этом году из шести участников районной олимпиады из Виноградской школы пять вышли в очный тур областной. Я заняла третье место и очень счастлива. Участвовала я и в работе секции "Этнография". Иванов С.М. был моим научным руководителем. Мне было очень приятно работать с ним, и я написала интересную работу "Виноградский орнамент". Районный тур я выиграла, а в областном заняла второе место (первое не прижудалось).

Все больше молодых людей получают образование в Болгарии. Из нашего села почти 30 человек учатся сейчас там. Из нашего класса многие ребята готовятся поступать туда этим летом. Это ли не говорит о том, что в нашей школе дают прочные знания, что есть настоящее сотрудничество учеников и учителей.

В апреле у Степана Михайловича день рождения. Поздравляю его от имени одноклассников, желаю ему здоровья, терпения и еще долго обучать детей Виноградки родному языку. Низкий Вам поклон.

О. МАРИНОВА

по поручению учеников 11 класса Виноградской школы.

### ЭТО определение мне

пришлось услышать несколько раз, пока мы ездили по полям КСП "Рассвет". И от заместителя председателя правления В.З.Топалова, и от главного агронома Г.С.Боза, от самих механизаторов, от учетчицы В.С.Миговой. Речь шла о молодых ребятах, которые почти десять лет назад закончили среднюю школу, получили в ней права трактористов и сегодня работают на полях родного хозяйства. К тому же, почти все они - холостяки. Мы как раз говорили с самым передовым на селе Толей Паливаном, и зам. В.З.Топалов сказал: "Вот соберем виноград, нальется вино и женим Толь".

Толь заулыбался, но чувствовалось, что он пока отдает предпочтение холостяцкой жизни. "В шесть утра приходим на поле и до самой темноты сеем, и никаких забот. Еще и на танцы успеваем".

- Любит ребята землю, очень любят, - рассказывал Виктор Захарович, - повезло нам на них. Так они вот подобрались одним коллективом, потому что в первой бригаде оказалась одна молодежь почти. Толь еще и комбайнер, передовой, безотказный. Комбайн его и сейчас на ходу.

То, что трудятся на тракторах в эти дни хозяйские ребята, мы увидели на многих полях. И надо отдать должное, что не только трактористы, но в первую очередь с любовью к земле относятся специалисты и руководство КСП. Потому не только те поля, на которых ведется сегодня сев, выравнены так, что хоть танцы устраивай, но замечательны и поля озимых культур. Мы просмотрели несколько площадей озимой пшеницы и озимого ячменя и были удовлетворены. Такая зеленая и густая стоит пшеница! Может, со временем что-то изменится в ней (не

дай Бог, в худшую сторону), но пока все замечательно. Ее растения уже достигают выше 25 сантиметров, сочные и темно-зеленые. А все потому, что посеяны по хорошим предпосевным, в оптимальные сроки и на значительной площади подкормлены в зимне-весенний период. Уже сейчас виды на озимые такие, что на большей части площадей гектар даст по 30 и более центнеров зерна.

...К весенней посевной тоже отнеслись со всей серьезностью. Сев подсолнечника провели в сжатые сроки на площади в 600 га. Мы побывали на разных полях, где сеяли Челак Семен Семенович и Стоянов Федор, Паливан Толь и Танасов Володя. Ровные, чистые, земля влажная. Главный агроном райсельхозуправления А.В.Чеботарь проверил глубину заделки семян, норму высева - все правильно. Семена обработаны протравителем рожисилоном. На всей запланированной площади высевается гибрид "Згода", который культивируется в хозяйстве уже пять лет. Есть тут участки гибридазации, на которых выращивают для себя семена. В прошлом, не совсем благоприятном для подсолнечника году "Згода" дал по 20 центнеров маслосемян с гектара. Ныне весенние условия для сева лучше, и рассчитывают собрать урожай выше.

...Полным ходом идет и предпосевная культивация под посев кукурузы. Ее рассчитывают начать сеять сразу после подсолнечника. Тоже будет 600 гектаров, тоже есть участок гибридазации в сто га. На культивации были отмечены успешно работающие трактористы Капов Иван Петрович, Танасов Леонид Викторович, Муратов Георгий Дмитриевич, Стамов

### Весенняя посевная: второй этап

## ЛЮБЯЩИЕ ЗЕМЛЮ

Сергей Николаевич.

... На многих участках мы побывали в тот день. Везде порядок, везде деловая атмосфера. В конце заместитель председателя и главный агроном показали goodness хозяйства - теплицу и парники. Гордится есть чем. В теплице великолепная рассада перца. Свошководы Мария Григорьевна Мороз, Любовь Николаевна Исир, Валентина Ивановна Настранин как раз вели пропылку растений и ручную прополку от сорняков. Труд очень тяжелый, почти все время женщины на коротышках. Но настроение их неравно: с шутками, с веселыми прибаутками. Главное для них, чтоб рассада выросла здоровая и посадили ее в дождливую погоду в мае. Перец вообще в Главанах любят выращивать и каждый год он здесь дает хорошие урожаи.

В парниках проткнула свои первые листики к солнцу рассада рапневой капусты. Позднюю уже посеяли семенами. Огород занимает 40 гектаров. В прошлом году всех тружеников обеспечили капустой,

помидорами, перцем, морковью - всем, что каждый желал. Еще досталось и другим жителям села, не членам КСП.

...На виноградниках своя забота. Завершается обрезка лозы. Механизатор Муратов Виталий Николаевич стягивает ее на края плантации, а другой - Иван Дмитриевич Гайдут - уже культивирует междурядья. Ведется подготовка к сухой подвязке лозы. Для обработки кустов закупили медный купорос, следовательно, уже есть надежда, что с вредителями и болезнями можно будет бороться.

...Борьба за урожай разворачивается все шире. И все, с кем бы ни приходилось говорить, желают иметь его много. И надеются на это. Поговорили мы о житье-бытье, о политике в стране. Всех молодых и постарше - волнуют события в Косово. Всем хотелось бы лучшей жизни, иметь своевременно зарплату деньгами. Люди хотят работать и надеются, что в нашем государстве благосостояние все же улучшится.

А. МАРЧЕНКО.



Доярки КСП "Рошанское" Мария Дубина, Тамара Попеско, Надежда Вылку, Татьяна Урум трудятся в животноводстве 15, 25, 30, 10 лет соответственно, обслуживают по 20 коров, надон пока невелики, да и зарплат нет, но работают.



ПОНЕДЕЛЬНИК,  
19 апреля

**УТ-1**

6.05 - Доброе утро, Украина!  
6.30, 7.00, 8.00 - Новости, прогноз погоды, спорт.  
7.10 - Гость студии.  
7.17 - Пресс-куррьер.  
7.25 - М/фильм.  
7.30 - Т/с "Черная жемчужина".  
9.25 - Последний адрес.  
9.55 - Песенный вернисаж-99.  
11.00 - УТН.  
11.15 - "Милосердие".  
11.35 - Альманах "Основа".  
12.05 - Шоу одинокого холостяка.  
12.35 - Д/ф "Киевские годы Николая Бердяева".  
13.00 - УТН.  
13.15 - "Все-всем".  
15.00 - УТН.  
15.10 - Православный календарь.  
15.15 - Деловой канал.  
16.00 - Новости Интернет.  
16.30 - М/с "Дакула".  
17.00 - УТН.  
17.20 - Т/с "Голубое дерево".  
18.00 - "Право".  
18.30 - Именно тот.  
19.00 - УТН.  
19.10 - Православный календарь.  
19.15 - Т/с "Удар".  
20.10 - Последний адрес.  
20.40 - Вечерняя сказка.  
21.00 - УТН-Панорама.  
21.45 - Футбол от УТН.  
22.10 - Т/ф "Хочу сделать признание".  
23.30 - Лига чемпионов УЕФА. Предматчевый обзор.  
0.00 - Доброй ночи, Украина! ТРК "Эра" представляет:  
0.10 - Новости.  
0.50 - Т/с "Галифакс".  
1.15 - Пресс-куррьер.

**УТ-2**

16.00 - ТСН с Л. Добровольской.  
16.15 - Не все дома.  
17.00 - Т/с "Район Беверли Хиллз".  
17.50 - Х/ф "Детективы экстракласса".  
19.30 - ТСН с Аллой Мазур.  
19.50 - Х/ф "Жалона".  
21.40 - Сам себе режиссер.  
22.10 - Т/с "Совершенно секретно".  
23.00 - ТСН с О. Терещенко.  
23.15 - Ночной кинозал. "Дело любви и смерти".

**ОГТВ, "Интер"**

7.00 - Подробности недели.  
7.40 - "Классная компания".  
8.00 - Т/с "Во имя любви".  
9.00 - Т/с "Горец".  
9.55 - ТВ-блокнот.  
10.00 - Бизнес-куррьер.  
10.30 - "Мелорама".  
11.00 - Лица мира.  
11.30 - Т/с "Женщина с ароматом кофе".  
12.20 - "Абажур".  
12.50 - Интерновости.  
13.00 - Добрый день, Одесса!  
14.00 - Форэ-экспресс.  
14.10 - Колорит.  
14.40 - Хозяином на земле.  
15.30, 17.45 - Форэ-экспресс.  
15.40 - Бельэтаж.  
16.10 - Все о недвижимости.  
16.25 - Медицинский центр "Доверие".  
16.35 - Т/с "Вдова Бланко".  
17.20 - Факты.  
17.35 - Крупным планом.

18.00 - Интерновости.  
18.10 - М/с "Новые приключения черепашек-ниндзя".  
18.30 - "Угадай мелодию".  
19.00 - Х/ф "Грехи".  
20.00 - Подробности.  
20.45 - "Былое".  
20.50 - Интерспорт.  
21.05 - Х/ф "Полицейский 2000 года".  
22.45 - Вовремя.  
23.05 - Ситуация.  
23.15 - Х/ф "Верность".  
0.50 - Подробности.

**ОРТ**

17.00 - Новости.  
17.15 - "Угадай мелодию".  
17.45 - "Здесь и сейчас".  
18.10 - Программа "Мы".  
18.55 - Х/ф "Одиссея".  
19.45 - Спокойной ночи, малыши!  
20.00 - "Время".  
20.45 - Т/с "Горец-4". "Встреча".  
21.40 - "Взгляд".  
22.25 - "Однако".  
22.40 - Х/ф "Асфальтовые джунгли".

**ВТОРНИК,  
20 апреля**

**УТ-1**

6.05 - Доброе утро, Украина!  
6.30, 7.00, 8.00 - Новости.  
7.10 - Гость студии.  
7.17 - Пресс-куррьер.  
7.25 - М/фильм.  
7.30 - Т/с "Черная жемчужина".  
9.20 - Футбол от "УТН".  
9.50 - Весенняя ралсодия.  
10.20 - Звезды, на сцену!  
10.50 - М/фильм.  
11.00 - УТН.  
11.15 - "Право".  
11.45 - Последний адрес.  
12.15 - НХП. Хит-журнал.  
12.35 - Менты сбываются.  
13.00 - УТН.  
11.15 - "Все-всем".  
15.00 - УТН.  
15.10 - Православный календарь.  
15.15 - Деловой канал.  
16.00 - Т/ф "В полный рост".  
16.30 - М/с "Дакула".  
17.00 - УТН.  
17.20 - Молодежный сериал "Рыцари неба".  
18.00 - Человек и закон.  
18.30 - Именно тот.  
19.00 - УТН.  
19.10 - Православный календарь.  
19.15 - Т/с "Удар".  
20.10 - Весь мир театра.  
20.40 - Вечерняя сказка.  
21.00 - УТН-Панорама.  
21.50 - Дневник третьей сессии Верховной Рады Украины.  
22.00 - Т/ф "Хочу сделать признание".  
23.35 - Доброй ночи, Украина! ТРК "Эра" представляет:  
23.45 - Новости.  
0.25 - Т/с "Галифакс".  
0.50 - Пресс-куррьер.

**УТ-2**

7.00 - Завтрак с "1+1".  
8.00 - Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич".  
9.00 - Т/с "Доктор Квин".  
10.00 - Телеанонс.  
10.05 - Открытая виза.  
10.25 - Закон есть закон.  
10.30 - Д/ф "Диалог".  
10.40 - Образовательный канал.  
11.55 - Закон есть закон.  
12.00 - "От Перекрестка" - к успеху".  
12.30 - Мое дело.  
13.00 - Х/ф "Западня".  
14.05 - Закон есть закон.  
14.10 - "Защита".  
14.30 - Закон есть закон.  
14.35 - Д/ф "Храм".  
16.00 - ТСН с Людмилой Добровольской.  
16.15 - Не все дома.  
17.00 - Т/с "Район Беверли Хиллз".  
17.50 - Х/ф "Детективы экстракласса".  
19.30 - ТСН с Аллой Мазур.

**ОГТВ, "Интер"**

7.00 - Подробности недели.  
7.40 - "Классная компания".  
8.00 - Т/с "Во имя любви".  
9.00 - Т/с "Горец".  
9.55 - ТВ-блокнот.  
10.00 - Бизнес-куррьер.  
10.30 - "Мелорама".  
11.00 - Лица мира.  
11.30 - Т/с "Женщина с ароматом кофе".  
12.20 - "Абажур".  
12.50 - Интерновости.  
13.00 - Добрый день, Одесса!  
14.00 - Форэ-экспресс.  
14.10 - Колорит.  
14.40 - Хозяином на земле.  
15.30, 17.45 - Форэ-экспресс.  
15.40 - Бельэтаж.  
16.10 - Все о недвижимости.  
16.25 - Медицинский центр "Доверие".  
16.35 - Т/с "Вдова Бланко".  
17.20 - Факты.  
17.35 - Крупным планом.

19.50 - Х/ф "Несут меня кони".  
21.40 - "Фонтан - клуб".  
22.10 - Т/с "Скорая помощь".  
23.00 - ТСН с О. Терещенко.  
23.15 - "Преспорт".  
23.45 - Т/с "Шериф из пекла".

**ОГТВ, "Интер"**

7.00 - Доброе утро.  
8.00 - Т/с "Во имя любви".  
9.00 - ТВ-блокнот.  
9.05 - Бизнес-куррьер.  
9.20 - Т/с "Следствие ведут знатоки".  
11.05 - Вовремя.  
11.25 - Т/с "Женщина с ароматом кофе".  
12.20 - "НЛО".  
12.50 - Интерновости.  
13.00 - Добрый день, Одесса!  
14.00, 15.30, 17.45 - Форэ-экспресс.  
14.10 - "Наместо".  
14.30 - Рубикон.  
15.00 - Неделя греческой культуры.  
15.40 - Стаг.  
16.10 - Славянская клиника.  
16.20 - Все о недвижимости.  
16.35 - Т/с "Вдова Бланко".  
17.20 - Факты.  
18.00 - Интерновости.  
18.10 - М/с "Новые приключения черепашек-ниндзя".  
18.30 - Угадай мелодию.  
19.00 - Х/ф "Грехи".  
20.00 - Подробности.  
20.45 - "Былое".  
20.50 - Интерспорт.  
21.05 - Х/ф "Нет выбора".  
22.50 - Как это было.  
23.35 - Футбол. Кубок УЕФА. Полуфинал. "Болонья" (Италия) - "Марсель" (Франция).

**ОРТ**

17.00 - Новости.  
17.15 - "Угадай мелодию".  
17.45 - "Здесь и сейчас".  
18.10 - "Тема".  
18.55 - Х/ф "Одиссея".  
19.45 - Спокойной ночи, малыши!  
20.00 - "Время".  
20.45 - "Человек, которого я люблю".  
22.25 - "Однако".  
22.40 - Д/ф "Путь к Трианону". Дало 1959 года".

**СРЕДА,  
21 апреля**

**УТ-1**

6.05 - Доброе утро, Украина!  
6.30, 7.00, 8.00 - Новости.  
7.10 - Гость студии.  
7.17 - Пресс-куррьер.  
7.25 - М/фильм.  
7.30 - Т/с "Черная жемчужина".  
9.20 - Кто в доме хозяин?  
9.50 - Семейный доктор.  
10.20 - Классик-премьер.  
11.00 - УТН.  
11.15 - Человек и закон.  
11.45 - Весь мир театра.  
12.15 - Альманах "Основа".  
12.45 - М/фильм.  
13.00 - УТН.  
13.15 - "Все-всем".  
15.00 - УТН.  
15.10 - Православный календарь.  
15.15 - Деловой канал.  
16.05 - Клуб Супернинги.  
16.30 - М/с "Дакула".  
17.00 - УТН.  
17.20 - Молодежный сериал "Голубое дерево".  
18.00 - Клуб 5 континентов.  
18.30 - Именно тот.  
19.00 - УТН.  
19.10 - Православный календарь.  
19.15 - Т/с "Удар".  
20.10 - Быть женщиной.  
20.40 - Вечерняя сказка.  
21.00 - УТН-Панорама.  
21.35 - Футбол. Лига чемпионов. "Бавария" (Мюн-

хен) - "Динамо" (Киев).  
23.30 - Дневник третьей сессии Верховной Рады Украины.  
23.55 - Доброй ночи, Украина! ТРК "Эра" представляет:  
23.55 - Лига чемпионов УЕФА. "Ювентус" (Италия) - "Манчестер Юнайтед" (Англия).  
1.35 - Пресс-куррьер.  
1.40 - Т/с "Галифакс".

**УТ-2**

7.00 - Завтрак с "1+1".  
8.00 - Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич".  
9.00 - Т/с "Доктор Квин".  
10.05 - Закон есть закон.  
10.10 - "Забытая афиша". Галина Яблонская.  
10.40 - Образовательный канал.  
12.05 - Закон есть закон.  
12.10 - Частный сектор.  
12.40 - Х/ф "Западня".  
13.45 - Закон есть закон.  
13.50 - Д/ф "История одного дома".  
14.40 - Закон есть закон.  
14.45 - Мультфильм.  
16.00 - ТСН с Л. Добровольской.  
16.15 - Не все дома.  
17.00 - Т/с "Район Беверли Хиллз".  
17.50 - Х/ф "Детективы экстракласса".  
19.30 - ТСН с А. Мазур.  
19.50 - Х/ф "Мадина: утраченная невинность".  
21.30 - "Городок".  
22.10 - Т/с "Скорая помощь".  
23.00 - ТСН с О. Терещенко.  
23.15 - "Парк автомобильного периода".  
23.45 - Т/с "Шериф из пекла".

**ОГТВ, "Интер"**

7.00 - Доброе утро.  
8.00 - Т/с "Во имя любви".  
8.55 - ТВ-блокнот.  
9.00 - Бизнес-куррьер.  
9.15 - Т/с "Следствие ведут знатоки".  
10.50 - "Серебряный шар".  
11.50 - Т/с "Женщина с ароматом кофе".  
12.40 - М/ф "Чебурашка идет в школу".  
12.50 - Интерновости.  
13.00 - Добрый день, Одесса!  
14.00, 15.30, 17.45 - Форэ-экспресс.  
14.10 - Плаул натал.  
15.00 - Меридиан.  
15.40 - Ветер странствий.  
15.55 - "Добрый самарянин".  
16.20 - Все о недвижимости.  
16.35 - Т/с "Вдова Бланко".  
17.20 - Факты.  
18.00 - Интерновости.  
18.10 - М/с "Новые приключения черепашек-ниндзя".  
18.30 - "Угадай мелодию".  
19.00 - Х/ф "Грехи".  
20.00 - "Подробности".  
20.45 - "Былое".  
20.50 - Интерспорт.  
21.05 - Х/ф "Человек эпохи Возрождения".  
23.25 - "Ситуация".

**ОРТ**

17.00 - Новости.  
17.15 - Маски-шоу.  
17.45 - "Здесь и сейчас".  
18.10 - "Человек и закон".  
18.55 - Х/ф "Одиссея".  
19.45 - Спокойной ночи, малыши!  
20.00 - "Время".  
20.45 - Футбол. Кубок России. "Зенит" - "ЦСКА".  
22.30 - "Однако".  
22.45 - Х/ф "Внезапный удар".

**ЧЕТВЕРГ,  
22 апреля**

**УТ-1**

6.05 - Доброе утро, Украина!  
6.30, 7.00, 8.00 - Новости.

7.10 - Гость студии.  
7.17 - Пресс-куррьер.  
7.25 - М/фильм.  
7.30 - Т/с "Черная жемчужина".  
9.25 - Открываем Библию.  
10.00 - М/ф по заявке.  
11.15 - НХП. Хит-99.  
11.45 - Быть женщиной.  
12.15 - "Диалог со офенском". Авторская программа А. Дмитриука.  
12.45 - М/фильм.  
13.00 - УТН.  
13.15 - "Все-всем".  
15.00 - УТН.

15.10 - Православный календарь.  
15.15 - Деловой канал.  
16.00 - "Весенняя ралсодия".  
16.30 - М/с "Дакула".  
17.00 - УТН.  
17.20 - Молодежный сериал "Голубое дерево".  
18.00 - Защита.  
18.30 - Именно тот.  
19.00 - УТН.  
19.10 - Православный календарь.  
19.15 - Т/с "Супруг ее превосходительства".  
20.15 - Предвечерье.  
20.45 - Вечерняя сказка.  
21.00 - УТН-Панорама.  
21.50 - Дневник третьей сессии Верховной Рады Украины.  
22.00 - Досье.  
22.30 - "Червона рута".  
23.00 - Лига чемпионов УЕФА. Обзор тура.  
0.00 - Доброй ночи, Украина! ТРК "Эра" представляет:  
0.05 - Новости.  
0.45 - Т/с "Галифакс".  
1.15 - Пресс-куррьер.

**УТ-2**

7.00 - Завтрак с "1+1".  
8.00 - Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич".  
9.00 - Т/с "Доктор Квин".  
10.05 - "Право".  
10.35 - Образовательный канал.  
11.50 - "Свиток".  
12.10 - Закон есть закон.  
12.15 - Д/ф "История одного дома".  
13.05 - Закон есть закон.  
13.10 - Х/ф "Грех".  
14.25 - Закон есть закон.  
14.30 - "Оранта".  
15.00 - Закон есть закон.  
16.00 - ТСН с Людмилой Добровольской.  
16.15 - "Не все дома".  
17.00 - Т/с "Район Беверли Хиллз".  
17.50 - Х/ф "Детективы экстракласса".  
19.30 - ТСН с Аллой Мазур.  
19.50 - Х/ф "Чудесная посадка".  
21.30 - Ток-шоу "Табу".  
22.10 - Т/с "Скорая помощь".  
23.00 - ТСН с О. Терещенко.  
23.15 - "Монологи" - Евгений Велихов".  
23.45 - Т/с "Шериф из пекла".

**ОГТВ, "Интер"**

7.00 - Доброе утро.  
8.00 - Т/с "Во имя любви".  
9.00 - ТВ-блокнот.  
9.05 - Бизнес-куррьер.  
9.20 - Х/ф "Святость гусара".  
10.35 - "Проспись и пой".  
11.25 - Т/с "Женщина с ароматом кофе".  
12.20 - Жизнь среди жизни.  
12.50 - Интерновости.  
13.00 - Добрый день, Одесса!  
14.00, 15.15, 17.45 - Форэ-экспресс.  
14.10 - Вы знаете?  
14.30 - Веселый круг.  
14.45 - Сентиментальные сюжеты.  
15.25 - Телефон для воак.  
16.20 - Все о недвижимости.  
16.35 - Т/с "Вдова Бланко".

17.20 - Факты.  
18.00 - Интерновости.  
18.10 - Счастливым случаем.  
18.55 - Хорошее настроение.  
19.05 - Х/ф "Грехи".  
20.00 - "Подробности".  
20.45 - "Былое".  
20.50 - Интерспорт.  
21.05 - Х/ф "Караван смерти".  
22.30 - "Лица мира".  
23.00 - Ситуация.  
23.10 - Х/ф "Дело о пеликанах".

**ОРТ**

17.00 - Новости.  
17.15 - "Угадай мелодию".  
17.45 - "Здесь и сейчас".  
18.10 - "В поисках утраченного".  
18.55 - Х/ф "Одиссея".  
19.45 - Спокойной ночи, малыши!  
20.00 - "Время".  
20.45 - Х/ф "Дело о пеликанах".  
23.10 - "Однако".

**ПЯТНИЦА,  
23 апреля**

**УТ-1**

6.05 - Доброе утро, Украина!  
6.30, 7.00, 8.00 - Новости.  
7.10 - Гость студии.  
7.17 - Пресс-куррьер.  
7.25 - М/фильм.  
7.30 - Т/с "Черная жемчужина".  
9.25 - "Будьте здоровы".  
10.00 - Т/ф "Владимир Николаев".  
10.30 - Предвечерье.  
11.15 - "Защита".  
11.40 - М/фильм.  
12.15 - Оранта.  
12.45 - М/фильм.  
13.00 - УТН.  
13.15 - "Все-всем".  
15.00 - УТН.  
15.10 - Православный календарь.  
15.15 - Деловой канал. Финансовый обзор, Каза-

на.  
16.00 - Веселые старты.  
16.30 - М/с "Дакула".  
17.00 - УТН.  
17.20 - Молодежный сериал "Голубое дерево".  
18.05 - Милосердие.  
18.30 - Именно тот.  
19.00 - УТН.  
19.10 - Православный календарь.  
19.15 - Т/с "Супруг ее превосходительства".  
20.10 - Альманах "Основа".  
20.40 - Вечерняя сказка.  
21.00 - УТН - Панорама.  
21.50 - Дневник третьей сессии Верховной Рады Украины.  
22.00 - Футбол-ретро.  
22.15 - "Не все так плохо в нашем доме...".  
23.00 - "Таврийские игры 98" представляют Ирину Билык.  
23.45 - Доброй ночи, Украина! ТРК "Эра" представляет: В ночь на субботу с Аленой Роминой.  
0.40 - Т/с "Кувалда".  
1.10 - Пресс-куррьер.

**УТ-2**

7.00 - Завтрак с "1+1".  
8.00 - Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич".  
9.00 - Т/с "Доктор Квин".

**ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА  
НА РАЙОННУЮ ГАЗЕТУ**

**"Арцизские вести"**

На месяц - 1 грн., на 3 месяца - 3 грн., до конца года - 8 грн., для предприятий соответственно - 1.10 грн., 3.30 и 8.80 грн.

Подписку можно оформить в любом почтовом отделении связи, у почтальонов, а также в редакции "АВ".



## О БЛАГОДАТНОМ ОГНЕ НА ГРОБЕ ГОСПОДНЕМ. ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Православный народ по-прежнему празднует православную Светую Пасху - Праздник Праздник и Торжество из Торжеств. Несмотря на многолетнюю пропаганду безверия, тысячи людей собираются в ночь Воскресения Христова в православные храмы, десятки тысяч освящают пасху и пищу. Откликаются православные сердца на колоссальный заряд радости, обновления, просвещения, который несет в себе величайший из православных праздников.

Воскресение Христова есть величайшее мировое событие и празднуется во всем мире как самый величайший из всех праздников. Праздник Пасхи празднуется 40 дней - до Вознесения Христа на небо.

Богу Отцу было угодно, чтобы Сын Его Единородный воскрес на второй день после субботы, и с того дня этот день стал называться ВОСКРЕСЕНИЕМ, Суббота, которая в Ветхом завете была главным праздником, утратила свое значение, и новый народ (христиане православные) стал праздновать воскресение. Воскресение - торжество, смысл и основание нашей христианской веры.

В наше время духовного неверия и сомнения жизнь многих людей ограничивается только земными суверенными интересами. Но хочу предложить для вашего просвещения и удивления истинный интерес к проявлению Божьей благодати у Гроба Господня в Иерусалиме, который происходит в пасхальную субботу и по сегодняшний день, это о чудном Благодатном Огне на Гробе Господнем, сходящем с неба. Хочу сказать, что многие жители Арцизского района в качестве паломников были у Гроба Господня и убедились лично в этом необъяснимом учеными чуде.

Это величайшее чудо из чудес, не поддающееся пониманию человеческого разума, необъяснимое, величественное и, конечно, сверхъестественное, которое совершается на месте погребения и славного Воскресения Господа нашего Иисуса Христа.

В этот день в Иерусалим приезжают паломники со всего мира, священнослужители, верующие и не верующие люди в таком большом количестве, что движение в нем полностью парализуется. Храм, в котором находится Гроб Господен, вмещает более 40 тысяч человек. К полудню стекается столько народа, что не вмещается ни в храм, ни

вокруг него. Около двух часов дня в сопровождении многих священнослужителей, торжественно идут в алтарь храма Воскресения Христова Православные Греческий и Армянский патриархи, облачаются во все святительские облачения и совершают три раза торжественный крестный ход вокруг храма с пением пасхальной стихиры "Воскресение Твое, Христе Спасе, Ангелы поют на Небесах и на земле сподоби чистым сердцем Тебе славить". Затем Патриарх Православный останавливается перед запортой и запечатанной дверью в Гроб Господен, поет вечернее песнопение: "Свете тихий, Святый Славы..." Все сопровождающие священнослужители возвращаются в алтарь, а с Патриарха снимают все облачения и митру, остается он в одном подряснике. Полиция и власти с головы до ног его проверяют, нет ли при нем чего-нибудь воспламеняющегося. Затем срывают ленты с печатями с двери часовни и впускают Патриарха внутрь Гроба Господня. В храме ощущается абсолютная тишина. Заранее все огни в храме тушатся под строгим контролем особой комиссии.

В Великую Пятницу на середине ложа Живоносного Гроба ставится лампада, наполненная маслом и со свечильней в поплавок, заправленной, но без огня. По краям ложа кругом прокладываются ленты, а по всему ложу раскладываются кусочки ваты. После этого часовня запирается, запечатывается до Великой Субботы. Во Гробе в полной темноте, в одиночестве, Патриарх, преклонив колени перед плитой, на которой лежало Тело Иисусово, со слезами молится Спасителю о том, чтобы Он своим неизреченным благоутробием и светом познания обновил и просветил язычников, пребывающих во тьме, и через Своё общество во ад и преисподнюю исполнил бы всех света, чтобы сей раздаваемый свет от Светоносного Его Гроба верным послужил даром освящения, исцелением от болезни, демоном - ужасом, и чтобы Спаситель благословил и освятил благочестиво к Нему прикасающихся и даровал бы им ходить во свете заповедей Его, как Сынам Света. Вот чего со страхом ждут присутствующие в храме, в самом Иерусалиме, да и во всем мире. Ибо уже утвердилось: если в Пасхальную субботу огонь сойдет с неба, значит, Бог милостив к людям, еще дарует им время для исправления и покаяния. В это время мысли и взоры всех прикованы к

Живоносному Гробу Господню. И вдруг, как молния засверкает сверху вниз огонь, и моментально загораются разложенная вата и лампада. Патриарх зажигает пучки свечей, которые заранее завязаны по 33 в пучке, по числу лет Спасителя на земле, и передает их в особые окошечки - отверстия, сделанные в стенах, и вмиг от одного к другому Благодатный Огонь распространяется по всему огромному храму. Из глубины души людей вырываются ликования и радости, все колокола храмов города трезвонят во всю мощь. Храм, Иерусалим и весь христианский мир торжествуют. Все поют и славят Христа за Его милость, иные от радости плачут. Этот голубой огонь в течение 10-15 минут совершенно не обжигает. Поэтому многие водят им по больным местам, опалют им волосы, лицо, лоб, руки и не обжигаются.

После получения Благодатного Огня Патриарха, изнеможенного от усиленной молитвы и переживания, священнослужители уносят в алтарь. От усталости и большого напряжения у него появляются капли пота, он совершенно обессилен.

И вот - чудо! Благодатный Огонь с неба даруется только через молитвы православных патриархов. Так было всегда, так есть и сейчас.

Однажды инославные люди от зависти не хотели допустить православных в храм, а Патриарха Православного в Гроб Господен. Их патриарх в Великую Субботу вошел и стал молиться у Гроба Господня, а православные с Патриархом стояли снаружи, молились и плакали. И вдруг среди ясного дня грянул гром, мраморная колонна у входа, у которой стояли Православный Патриарх о народом, треснула, и оттуда выплеснулось Благодатный Огонь, который моментально все подхватило. Видя это чудо, народ закричал: "Силен Бог Христианский". И с той поры никто больше из инославных не решался посягать на Благодатный Огонь. И как можно не верить в Воскресение Христова, когда доказательством до сегодняшнего дня и до окончания мира будет свидетельствовать это чудо из чудес, что Воистину Христос Воскрес, и мы славим Его Воскресение и поклоняемся Живоносному Гробу, из которого Христос Воскрес.

**И. НИКУ,**  
благочинный храмов  
Арцизского округа протоиерей

## С ЮБИЛЕЕМ!

ДИМОВУ

Александрю Евгеньеву

поздравляем с 55-летием!

Это круглая в жизни дата -  
Твой торжественный юбилей.  
Значит, много от жизни взято,  
Еще больше отдано ей.  
Счастья тебе земного,  
Радости - чтоб не счесть,  
И здоровья желаем много,  
Не терялось бы то, что есть.

Муж, дети, внуки.

## ДО ВІДОМА ВЛАСНИКІВ ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ

Згідно постанови Кабінету Міністрів України №487 від 31 березня 1999 року "Про внесення змін до Правил проведення державного технічного огляду автомобіля, автобусів, мототранспорту та причепів", з метою підвищення рівня технічного стану транспортних засобів, запобігання злочинним посяганням на транспортні засоби, посилення контролю за сплатою податків з власників транспортних засобів

### ВИМАГАЮ:

1. Технічний огляд легкових і вантажних автомобілів, мотоциклів, причепів, налівпричепів, що належать організаціям та фізичним особам, - один раз на рік.

2. Автобуси, вантажні автомобілі, пристосовані для перевезення людей, і спеціалізовані автомобілі для перевезення небезпечних вантажів - два рази на рік.

Начальник Управління ДАІ УМВС України в Одеській області полковник міліції **В.М. ДАВИМКА.**

## Реализуем любые АККУМУЛЯТОРЫ Украинские СТРОЙМАТЕРИАЛЫ

При вагонных поставках цены ниже, чем у производителя.

Звоните: (0482) 224-390, 226-136, 219-009, 219-325, 235-543, 230-269, 210-102.

Приходите: Одесса, ул. М. Арнаутская, 105, "Баско".  
Покупаем, берем на бартер продукты питания.

## МЕТАЛЛОПРОКАТ

в ассортименте со склада в Одессе,  
возможна поставка под заказ.

Тел/факс (0482) 20-08-37.

## К СВЕДЕНИЮ ВЛАДЕЛЬЦЕВ АВТОМОБИЛЕЙ!

Арцизская СТО АвтоЗА3-ДЭУ  
ПРОИЗВОДИТ:

- шиномонтаж и электронную балансировку колес на стендах;

- ремонт двигателя, КПП, ходовой;

- ремонт системы питания и электрооборудования.

В наличии широкий ассортимент запасных частей.

г. Арциз, ул. Ворошилова, 57.

Телефон 3-15-78.

## ВНИМАНИЕ!

НА ПОЛЯХ совхоза-завода "Комсомолец" с 20 апреля 1999 года по 15 августа того же года будут производиться обработки пестицидами.

Просим всех жителей принять меры предосторожности.

Педколлектив Прямобалковской средней школы и учащиеся глубоко скорбят по поводу невозможной утраты - трагической гибели учащейся 8 класса **ВАЛЬЧЕНКО Оли** и выражают искреннее соболезнование родным и близким.

Погасла еще одна яркая звездочка. Не прожил и 14 лет, ушла из жизни наша одноклассница **ВАЛЬЧЕНКО Оля**.

В эти горькие минуты мы хотим разделить с родными и близкими Оли горечь утраты.

Дорогая Олечка, память о тебе навсегда останется в наших сердцах.

Классный руководитель и учащаяся 8 класса  
Прямобалковской средней школы.

Дирекция ОГХ им. Кутузова, профсоюзный комитет выражают глубокое соболезнование Вальченко Галине Ивановне по поводу трагической гибели дочери **Ольги**. Разделяем горечь постигшей Вашу семью тяжелой утраты.

## В МАГАЗИНЕ ОБЛАГРООБОРУДОВАНИЯ,

расположенном на территории Арцизского РТП по ул. Орджоникидзе, 44,

### ИМЕЕТСЯ В ПРОДАЖЕ СЛЕДУЮЩИЙ ТОВАР:

шифр 8-волновый, ведра оцинкованные на 13 литров по цене 6 грн., ДСП, насосы глубинные на 185 м, 235 м по цене 1100 грн. и 850 грн., краска в ассортименте - дешевая, сепараторы ручные, керосиновые лампы, электродуховки, электролампочки 75, 100, 300, 500 Вт, порошок стиральный, белизна, вилы, лопаты и многое другое.

Товар можно приобрести за наличный и безналичный расчет.

Выданы все соответствующие документы.

### ПОСЕТИТЕ НАШ МАГАЗИН

Телефон 3-18-61.

**ПРОДАМ** автомобиль УАЗ-469. Цена 400 у.е. Телефон 2-21-40 (рабочий).

**ПРОДАЮТСЯ** пчелосемьи в хорошем состоянии и мотоцикл "Днепр-11" - новый.  
Звоните по телефону 3-13-29.

**ПРОДАЕТСЯ** полдома в г. Арцизе по ул. Советской Армии. Обращаться по адресу: г. Арциз, ул. Кирова, 17 или по телефону 3-20-31 после 18.00

**ПРОДАЕТСЯ** земельный участок (10 соток) с незавершенным строительством жилого дома (размером 9х12) в г. Б-Днестровском. Подняты стены, крыша, сарай, гараж, подвал. Подведены электричество, вода, дорога.

Телефоны для справок в Сарате: (248) 2-10-09 - в рабочее время, 2-25-21 - в нерабочее время. Спросить Таню.

**ПРОДАЕТСЯ** дом в с. Новоселовке по улице Ленина, 129. Цена договорная. Возможна продажа в кредит.

**ПРОДАЕТСЯ** благоустроенный дом в Главанах по ул. Советская, 8.

### Дорогая Лидия Афанасьевна Минько!

Учителя и работники Главанской школы выражают глубокое соболезнование по поводу безвременной кончины сына Виктора. Мы скорбим вместе с Вами, мужайтесь. Пусть земля ему будет пухом.

Коллектив Новославновского сельского совета и бывшие работники сельского совета - пенсионеры с глубоким прискорбием извещают о смерти бывшего начальника ВУС, ветерана труда **НЕДЕЛЬЧЕВОЙ Екатерины Петровны**. Выражаем глубокое соболезнование родным и близким покойной.

Умер самый близкий и родной человек - **Степанида Михайловна БАЖАК**. Мы все - муж, дети, мать, отец, брат, племянники - горько и безутешно оплакиваем эту невозможную потерю. Спи спокойно, родная. Пусть земля тебе будет пухом.

## НАШ АДРЕС

272500  
г. Арциз  
Одесской области,  
ул. 28 июня,  
дом № 102

## ТЕЛЕФОНЫ:

Редактор - 3-15-70; отделы: общественно-политический - 3-16-90, агропромышленный - 3-15-85, социальных проблем - 3-15-98.

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов публикаций.



Выходит по вторникам и субботам.  
Набрана в компьютерном центре "Арцизских вестей", отпечатана в Белгород-Днестровской городской типографии.

Печать офсетная  
Объем - 1 печ. лист  
Индекс 62546  
Тираж - 3730  
Цена договорная  
И.о. редактора  
**А. ГРУЕВА.**